

యాకోబు వ్రాసిన పత్రిక 1వ అధ్యాయము

James 1

దేవుని యొక్కయు ప్రభువైన యేసుక్రీస్తు దాసుడైన యాకోబు అన్యదేశముల యందు చెదిరియున్న పన్నెండు గోత్రముల వారికి శుభముని చెప్పి వ్రాయునది	1	James, a servant of God and of the Lord Jesus Christ, to the twelve <b>tribes</b> which are scattered abroad, greeting. Matt 19:28. Acts 26:7. Rev 7:4. Rev 21:12
నా సహోదరులారా, మీ విశ్వాసమునకు కలుగుపరీక్ష ఓర్పును పుట్టించునని యెరిగి.	2	My brethren, count it all joy when ye fall into <b>divers</b> temptations;
మీరు నానా విధములైన శోధనలలో పడునప్పుడు, అది మహానందమని ఎంచుకొనుడి.	3	Knowing this, that the trying of your faith worketh patience.
మీరు సంపూర్ణులును, అనాంగులును, ఏ విషయములోనైనను కొడువలేనివారునై యుండునట్లు ఓర్పు తన క్రియను కొనసాగింపనీయుడి.	4	But let patience have her perfect work, that ye may be perfect and entire, wanting nothing.
మీలో ఎవనికైనను జ్ఞానము కొదువగా ఉన్నయెడల అతడు దేవుని అడుగవలెను. అప్పుడది అతనికి అనుగ్రహింపబడును. ఆయన ఎవరిని గద్దింపక అందరికిని ధారాశముగ దయచేయువాడు.	5	If any of you lack wisdom, let him ask of God, that giveth to all men liberally, and upbraideth not; and it shall be given him.
అయితే అతడు ఏ మాత్రమును సందేహింపక విశ్వాసముతో అడుగవలెను సందేహించు వాడు గాలిచేత రేపబడి ఎగిరిపడు నముద్ర తరంగమును పోలి యుండును.	6	But let him ask in faith, nothing wavering. For he that <b>wavereth</b> is like a wave of the sea driven with the wind and tossed. Matt 14:31
అట్టి మనుష్యుడు ద్విమనస్కుడై, తన సమస్త మార్గములయందు అస్థిరుడు, గనుక ప్రభువు వలన	7	For let not that man think that he shall receive any thing of the Lord.
తనకేమైనను దొరుకునని తలంచు కొనరాదు.	8	A double minded man is unstable in all his ways.
దీనుడైన సహోదరుడు తనకు కలిగిన ఉన్నతదశయందు అతిశయింప వలెను. ధనవంతుడైన సహోదరుడు తనకు కలిగిన దీనదశయందు అతిశయింపవలెను.	9	Let the brother of low degree rejoice in that he is exalted:
ఎలయనగా, ఇతడు గడ్డిపుప్పువలె గతింబిపోవును.	10	But the rich, in that he is made low: because as the flower of the <b>grass</b> he shall pass away. Matt 6:30. Luke 12:28
సూర్యుడుదయించి, వడగాలి కొట్టి, గడ్డిని మాట్టివేయగా దాని పువ్వురాలును, దాని స్వరూప సౌందర్యమును నశించును అలాగే ధనవంతుడును తన ప్రయత్నములలో వాడిపోవును.	11	For the sun is no sooner risen with a burning heat, but it withereth the grass, and the flower thereof falleth, and the grace of the fashion of it perisheth: so also shall the rich man fade away in his ways.
శోధన సహించువాడు ధన్యుడు అతడు శోధనకు నిలిచినవాడై ప్రభువు తన్ను ప్రేమించువారికి వాగ్దానము చేసిన జీవకీరీటము పొందును.	12	Blessed is the man that endureth temptation: for when he is tried, he shall receive the <b>crown</b> of life, which the Lord hath promised to them that love him. 1st Cor 9:25. Rev 2:10
దేవుడు కీడు విషయమై శోధింపబడనేరదు ఆయన ఎవనిని శోధింపడుగనుక ఎవడైనను శోధింపబడినప్పుడు - నేను దేవుని చేత శోధింపబడుచున్నానని అనకూడదు.	13	Let no man say when he is tempted, I am tempted of God: for God cannot be tempted with evil, neither tempteth he any man:
ప్రతివాడును తన స్వకీయమైన దురాశ చేత ఈడ్చబడిమరుల కొల్పబడినవాడై శోధింపబడును.	14	But every man is tempted, when he is drawn away of his own <b>lust</b> , and enticed. 2nd Sam 11:2-5 Job 31:1 Matt 5:28
దురాశ గర్భము ధరించి పాపమును కనగా, పాపము పరిపక్వమై మరణమును కనును.	15	Then when lust hath conceived, it bringeth forth sin: and sin, when it is finished, bringeth forth death.
నా ప్రియ సహోదరులారా, మోసపోకుడి.	16	Do not err, my beloved brethren.
శ్రేష్ఠమైన ప్రతి ఈవియు సంపూర్ణమైనప్రతి వరమును, పరసంబంధమైనదై, జ్యోతిర్మయుడగు తండ్రి యొద్ద నుండి వచ్చును ఆయన యందు ఏ చంచలత్వమైనను గమనాగమనముల వలన కలుగు ఏ ఛాయయైనను లేదు.	17	Every good gift and every perfect gift is from above, and cometh down from the Father of lights, with whom is no variableness, neither shadow of turning.
ఆయన తాను సృష్టించిన వాటిలో మనము ప్రథమ ఫలముగా ఉండునట్లు సత్యవాక్యము వలన మనలను తన సంకల్ప ప్రకారము కనెను.	18	Of his own will <b>begat</b> he us with the word of truth, that we should be a kind of firstfruits of his creatures. 1st Cor 4:15
నా ప్రియ సహోదరులారా, మీరీ సంగతి ఎరుగుదురు గనుక ప్రతి మనుష్యుడు వినుటకు వేగిరపడు వాడును, మాటలాడుటకు నిదానించు వాడును, కోపించుటకు నిదానించువాడునై యుండవలెను.	19	Wherefore, my beloved brethren, let every man be swift to hear, slow to speak, slow to wrath:
ఎందుకనగా నరుని కోపము దేవుని నీతిని నెరవేర్చదు.	20	For the wrath of man worketh not the righteousness of God.
అందుచేత సమస్త కల్మషమును, విఙ్ఘవీగుచున్న దుష్టత్వమును మాని, లోపల నాటబడి మీ ఆత్మలను రక్షించు టకు శక్తిగల వాక్యమును సాత్వికముతో అంగీకరించుడి	21	Wherefore lay apart all filthiness and <b>superfluity</b> of naughtiness, and receive with meekness the engrafted word, which is able to save your souls.

<p>మీరు వినువారు మాత్రమైయుండి మిమ్మును మీరు మోసపుచ్చు కొనకుండ, వాక్యప్రకారము ప్రవర్తించువారునై యుండుడి.</p>	<p>22</p>	<p>But be ye <b>doers</b> of the word, and not hearers only, deceiving your own selves. Matt 7:21, Rom 2:13</p>
<p>ఎవడైనను వాక్యమును వినువాడైయుండి దాని ప్రకారము ప్రవర్తింపని వాడైతే, వాడు అర్థములో తన సహజముఖమును చూచుకొను మనుష్యుని పోలియున్నాడు.</p>	<p>23</p>	<p>For if any be a hearer of the word, and not a doer, he is like unto a man beholding his natural face in a glass:</p>
<p>వాడు తన్ను చూచుకొని అవతలికి పోయి తానెట్టివాడో వెంటనే మరచిపోవును గదా.</p>	<p>24</p>	<p>For he beholdeth himself, and goeth his way, and straightway forgetteth what manner of man he was.</p>
<p>అయితే స్వాతంత్ర్యము నిచ్చు సంపూర్ణమైన నియమములో తేరి చూచి నిలుకడగా ఉండు వాడెవడో వాడు విని మరచువాడుకాక, క్రియను చేయువాడైయుండి తన క్రియలో ధన్యుడగును.</p>	<p>25</p>	<p>But whoso looketh into the perfect law of liberty, and continueth therein, he being not a forgetful hearer, but a doer of the work, this man shall be blessed in his deed.</p>
<p>ఎవడైనను నోటికి కళ్లెము పెట్టుకొనక తన హృదయమును మోసరపచుకొనుచు భక్తిగల వాడనని అనుకొనిన యెడల వాని భక్తి వ్యర్థమే.</p>	<p>26</p>	<p>If any man among you seem to be religious, and bridleth not his tongue, but deceiveth his own heart, this man's religion is vain.</p>
<p>తండ్రియైన దేవుని యెదుట పవిత్రమును నిష్కళంకమునైన భక్తి ఎదనగా- దిక్కులేని పిల్లలను విధవ రాండ్రను వారి యిబ్బందిలో పరామర్శించుటయు, ఇహలోక మాలిన్యము తన కంటకుండ తన్నుతాను కాపాడుకొనుటయునే.</p>	<p>27</p>	<p>Pure religion and undefiled before God and the Father is this, To visit the fatherless and widows in their <b>affliction</b>, and to keep himself unspotted from the world. Isa 58:7, Ezek 18:7, Matt 25:35, 2nd Timi 1:16</p>